



清太祖努尔哈齐实录

121 43

清代历史资料丛刊

清太祖努尔哈齐实录

清太祖努尔哈赤实录

*

上海书店出版

(上海福州路401号)

上海书店上海发行所发行

上海竟成印刷厂印刷

开本 787×1092毫米 1/32 印张 6 插页 2

1989年11年第一版 1989年11月第一次印刷

印数 0001—2000

ISBN 7-80569-129-0/K·17

定价：2.10元

太祖高皇帝實錄修纂凡例

一 皇朝發祥之始書自肇祖原皇帝以後世系備書

一 諸貝勒大臣等奉表勸進上首登大寶告天御殿羣臣朝賀儀注書

一 諸國進上尊號書

一 祭天祭堂子祭蠶諸祀典書

一 起兵之始出奇制勝以克衆書

一 躬親征討剪滅羣雄備書

一 命將出師指授方略及凱旋宴勞書

一 各國來侵神武聖算盡殲其衆書

一 設八旗兵制書

一 創設滿洲文字書

一 始定國政立法制書

一 置理政聽訟諸大臣及樹二木以達民隱書

一 設固山額真以下牛录以上各官制書

一設入大臣副入和碩貝勒共理國政書

一設總兵以下官制書

一遠近諸部盡入版圖書

一烏喇哈達葉赫輝發四國興廢本末書

一遷都築城建立宮室書

一擢用賢能恩禮優渥書

一愛惜材勇宥罪授官書

一始興屯田重農教本書

一開理財源立法互市書

一崇尚節儉書

一優禮宗親書

一立后妃書並聘諸國女爲皇子妃及筵宴賞賚亦書

一諸國朝謁貢獻書宴賚亦書

一公主下降諸國書

一與諸國通好盟誓書

一以書遣明及蒙古朝鮮諸國書

一諸國遣使並書辭書

一天休畢集星氣呈祥備書

一諸國災異書

一撫馭蒙古諸部落恩威互用以收人心書

一俘獲敵國文武將吏不加誅戮量材授職書

一俘獲兵民象養得所書

一降附兵民給妻子田廬書

一俘獲官員有抗節捐生者嘉其忠義以禮優葬書

一訓誠皇子諸貝勒備書

一訓誠公主格格等備書

一誠諭文武諸臣備書

一頒示兵法書

一頌示酒誠書

一奉還陵園書恭迎祀饗儀注備書

一皇后崩書皇弟皇子薨亦書

一大臣卒書上躬臨其喪恩禮有加亦書

一建諸神祠書

太祖高皇帝實錄序

粵稽自古帝王乘時建極膺天命而佑下民豐功駿烈垂諸史乘炳炳燁燁是以紀言紀事必詳且核焉況於聖人首出開物成務經緯天地奠麗河山智勇沉深謨猷訏遠布爲法則著爲章程將使後世子孫繼繼承承遵循罔軼詎不重歟洪惟太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武端毅欽安弘文定業高皇帝以聖神文武之姿受天眷命誕興東土爰總義旅遙求厥寧九國連兵相向一怒而討平之明人四路來攻亦尅日盡殲於境外師出有名光明俊偉威愛並立近服遠懷當是時羣部來歸英豪響附奮迹遼瀋之間而號令行於萬里帝業之興何其神也由是天人協應建國紀元修明庶政教育羣倫創國書分旗制申軍令定禮儀經營締造之際旰食宵衣不遑暇逸顧乃綱舉目張傳之億萬年而不可易心法治法與二帝三王有同揆也太宗文皇帝繼天登祚命儒臣敬輯實錄規模略備聖祖仁皇帝復加蒐考修纂成書尊藏內府並貯史宬惟是山川疆土以及臣僚名氏前後間有異同清漢之文或簡或繁未經畫一我皇考世宗憲皇帝懼有舛訛特開史館重加校訂按日進呈親爲閱

定朕續承丕緒仰體前徽用復潔誠披覽卷帙如舊繕錄一新祇祇乎覘開國
之鴻謨昭垂統之大業書曰監於先王成憲其永無愆詩曰昭茲來許繩其祖
武於以率攸行而保天祐其敢忘紹庭上下之思哉謹序乾隆四年十二月初

十日

太祖高皇帝實錄序

朕惟帝王誕膺圖籙混一寰區經營締造之勤日不暇給矣於以承叙萬年詒謀百世金匱石室之藏勳猷爛焉煌煌乎上聖之宏模太平之駿業也我太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武弘文定業高皇帝躬首出之姿啓維新之運上承乾眷下順人心當起兵之初屬犀兕者僅十有三領而戰勝功克靡堅不摧應變雷動乘機電發用能覆九姓之銳師掃四路之勁旅諸部羣雄以次剗削遼瀋之域悉隸疆索蓋勇智本於天錫至仁之所以無敵也迨大勳既集聖德益隆十有一年之間修政敕度淳風厚俗明賞信罰從諫親賢先節儉以防奢侈崇寬大以滌煩苛創國書以立文字之準垂訓誡以永法守之傳其時遠邇悅來聲教四訖肇開一統無外之規度越古今昭垂無極猗歟休哉何其盛也朕嗣守丕基作求世德親耿光而如在對方策以邁追特命儒臣詳加纂輯朕復敬慎考詳悉心裁定爲實錄合凡例目錄共十二卷朝夕式觀以申繼序紹庭之志其在我後嗣子孫循省是編於櫛風沐雨之勤勞可以知積累之艱焉於文謨武烈之顯承可以識燕貽之厚焉不愆不忘以率舊章則紹

衣祖德者卽所以克享天心卜年卜世之長庶於茲可以益信矣是爲序康熙

二十五年二月二十日

進實錄表

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰光祿大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尙書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尙書加五級臣徐本等誠惶誠恐稽首頓首上言伏以聖德溯開基功烈肇萬年統緒皇心崇啓運簡編昭百代儀型炳大業於昌期詒謀有永綿耿光於奕葉紀載常新金甌垂裕後之勳石室闡發祥之跡恭勤校勘祇效敷揚欽惟太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武端毅欽安弘文定業高皇帝智勇性成神明首出瑞膺圖錄應天作之高山統備君師受帝心之東眷艱難啓宇溯鴨綠以流光赫濯除殘撫長白而振旅摧九邦之精銳紫塞宵清掃四路之機槍朱旗晝捲英賢杖策而受成廟算比後先疏附之儔攜貳投誠而翊戴皇威同庸蜀羌髻之衆遂恢疆土爰定邦基瀋陽遼水之區竝歌懷德東海扈倫之域咸切近光拯生民於水火之中立制度於風雲之會教本務實農桑暨禮教咸修分職建官心膂與股肱竝任值

民隱而情通二木高的鞞設鐸之風飭戎行而師統八旗厲仗鉞靡施之氣國
書示範義取圖疇宗室分猷勢聯屏翰天開地闢聖人應運而興日照月臨王
者嚮明而治凡此肇基厚德美不勝書迄今垂統訐謔久而愈著洪惟皇帝陞
下業隆熙洽心切覲揚建極用中揭古訓之大經大法紹庭致治遵成憲而不
愆不忘记一朝寶籙之修明開億載皇圖之昌熾徵文考獻任官僚以紀載實
始聖祖仁皇帝臨御之年辦異蕃同勤宵夜以披緝仰見世宗憲皇帝繼承之
志敬成先緒式表前徽命臣鄂爾泰等虔開內府之函慎檢史成之帙凡風土
山川之未備用竭搜羅或臣僚姓氏之偶譌重資考訂體歸畫一歷五載而竣
功文勿紛岐殫衆心以蒞事恭校成太祖高皇帝實錄合凡例目錄滿洲蒙古
漢文各一十三卷聖訓滿漢文各四卷繕寫進呈臣等學慚測海識陋觀天駭
烈鴻休拜手幸窺夫盛事高文典冊抽毫竊愧乎良才伏願世德作求孝思維
則化成仁壽丕基懷櫛沐之勤祚啓升恒家法儼羹牆之慕尊祖而善繼善述
率祖攸行敷天而惟時惟幾祈天永命臣等無任瞻天仰聖激切屏營之至謹
奉表隨進以聞

乾隆四年十二月初十日光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士
總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰光祿大夫經筵日講官起居注太保
兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尙書翰林院掌院事三等伯加十二
級臣張廷玉光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尙書加五級
臣徐本等謹上表

校對官

總裁

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十
六級臣鄂爾泰

光祿大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部
尙書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉

光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尙書加五級臣徐本

副總裁

光祿大夫太子少保尙書銜食俸加二級臣徐元夢

光祿大夫議政大臣理藩院尙書兼理上駟院事務加四級臣納延泰

光祿大夫經筵講官戶部左侍郎降一級加二級臣岱奇

光祿大夫禮部右侍郎教習庶吉士加二級臣吳家騏

光祿大夫經筵講官兵部右侍郎仍兼署工部理藩院侍郎固山額駙加一級
食俸又加三級臣班第

光祿大夫經筵講官工部右侍郎仍兼內閣學士加一級食俸又加四級臣索
柱

提調

通奉大夫內閣侍讀學士兼佐領加三級紀錄二次臣德通

通議大夫內閣侍讀學士加三級紀錄二次臣舒魯克

校閱滿漢文

資政大夫工部右侍郎臣許希孔

通奉大夫日講官起居注詹事府少詹事兼翰林院侍講學士加三級紀錄三

次臣許王猷

中憲大夫日講官起居注詹事府少詹事兼翰林院侍講學士臣呂燾

中憲大夫內閣侍讀學士兼佐領臣德新

通議大夫翰林院侍讀學士兼佐領加二級臣石介

資政大夫太僕寺少卿加四級紀錄二次臣鼎柱

朝議大夫國子監祭酒級紀錄四次臣敷文

朝議大夫國子監祭酒臣謝道承

資政大夫左春坊左庶子兼佐領加四級臣文保

中憲大夫翰林院侍讀兼佐領加二級紀錄二次臣赫瞻

承德郎署理日講官起居注右春坊右中允臣朱良裘

承德郎左春坊左贊善兼翰林院檢討加一級臣李文銳

承德郎日講官起居注右春坊右贊善兼翰林院檢討紀錄二次臣錢本誠

承德郎國子監司業紀錄二次臣陸宗楷

通奉大夫一等護衛加一級臣世祿

資政大夫二等輕車都尉兼佐領加三級臣阿濟圖

朝議大夫內閣侍讀加二級紀錄二次臣常海

奉政大夫內閣侍讀加一級臣廣安

文林郎翰林院編修臣范咸

承德郎翰林院編修加二級紀錄二次臣徐以烜

奉直大夫翰林院編修加三級臣田志勤

儒林郎翰林院編修加一級臣劉綸

文材郎翰林院編修臣曹秀先

文林郎翰林院編修臣沈榮仁

徵仕郎翰林院檢討臣張漢

文林郎翰林院檢討加一級紀錄二次臣阮學浩

徵仕郎翰林院檢討臣唐進賢

徵仕郎翰林院檢討臣王芥園

文林郎翰林院檢討加一級臣陳兆崙

奉直大夫盛京禮部員外郎紀錄一次臣查爾泰